

Số: 13/2025/CV-HĐQT.HBC

TP.HCM, ngày 11 tháng 09 năm 2025

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ

Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội

Ngày 11/9/2025, Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình nhận được Đơn từ nhiệm của Ông Đinh Văn Thanh. Theo đó, căn cứ Nghị quyết HĐQT số 20/2025/NQ-HĐQT.HBC ngày 11/9/2025 của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình như sau:

Trường hợp miễn nhiệm:

- Ông/ Mr.: **ĐINH VĂN THANH**

- Không còn đảm nhận chức vụ: Phó Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình

- Lý do miễn nhiệm (nếu có): theo nguyện vọng

- Ngày bắt đầu có hiệu lực: 15/09/2025

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 11/09/2025 tại đường dẫn: www.hbcg.vn/

Tài liệu đính kèm:

- Nghị quyết HĐQT về việc thay đổi nhân sự.

Đại diện tổ chức

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)



LÊ TRUNG KIÊN

Số: 20/2025/NQ-HĐQT.HBC

TP.HCM, ngày 11 tháng 09 năm 2025
HCMC, September 11th, 2025

**NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH
RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS OF
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP JOINT STOCK COMPANY**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;
Pursuant to Law No. 59/2020/QH14 dated June 17th, 2020 on Enterprises.;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình;
Pursuant to the Charter of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company;
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị số 22/2025/BB-HĐQT.HBC ngày 11/09/2025 của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình.
Pursuant to the Minutes of the Board of Directors Meeting of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company No.22/2025/BBH-HĐQT.HBC dated September 11th, 2025.

**QUYẾT NGHỊ
RESOLVED THAT:**

Điều 1/Article 1:

Thông qua việc miễn nhiệm chức vụ Phó Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình của Ông Đinh Văn Thanh theo nguyện vọng.

Approval of the resignation of Mr. Dinh Van Thanh from the position of Deputy General Director of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company according to expectation.

Điều 2: Hiệu lực thi hành

Article 2: Validity

- Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký.
This resolution takes effect from the date of signing.
- Trong trường hợp có sự khác biệt và/ hoặc mâu thuẫn giữa nội dung tiếng Việt và tiếng Anh thì nội dung bằng tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.
In the event of any discrepancy or inconsistency between the Vietnamese and English version of this Resolution, the Vietnamese version shall prevail.
- Hội đồng Quản trị, Ban Giám đốc, Ông Đinh Văn Thanh và các phòng ban có liên quan của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.



The Board of Directors, Board of Management, Mr. Dinh Van Thanh and any related departments of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company are required to execute the tasks in accordance with Resolution.

Nơi nhận/ Attn:

-Nhu điều 2/ As Article 2;

-Lưu Văn phòng HĐQT/ Archive BOD Office;

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
On behalf of the Board of Directors
CHỦ TỊCH
Chairman



LÊ VIỆT HẢI



ĐƠN TỪ NHIỆM

Kính gửi: - Ông Lê Viết Hải – Chủ tịch HĐQT Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình;
- Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình.

Tên tôi: Đinh Văn Thanh – MSNV: 59926

Chức vụ: Phó Tổng giám đốc Hạ tầng Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình.

Nay Tôi làm đơn này xin được từ nhiệm chức vụ **Phó Tổng giám đốc Hạ tầng** Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình kể từ ngày 15 tháng 9 năm 2025.

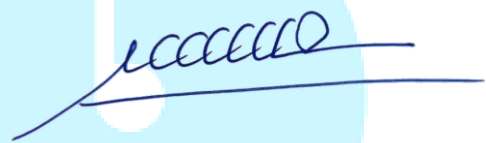
Lý do từ nhiệm: Theo nguyện vọng cá nhân

Các công việc Tôi đang phụ trách, Tôi sẽ tiến hành bàn giao theo đúng quy định.

Mong sớm nhận được sự chấp thuận của Hội đồng quản trị.

Tôi xin chân thành cảm ơn.

TP. HCM, ngày 11 tháng 9 năm 2025
Người làm đơn



Đinh Văn Thanh